

Fédération des Francophones de Saskatoon

Rapport annuel 2019-2020

Rapport proposé à
l'Assemblée Générale Annuelle
virtuelle
du 29 octobre 2020

Zoom

<https://us02web.zoom.us/j/8266206331>



Fédération des
Francophones
de Saskatoon

Fédération des Francophones de Saskatoon

211-308 4^e avenue nord

Saskatoon, SK, S7K 2L7

Téléphone : 303.653.7440

Courriel : info@francosaskatoon.ca

Site internet : www.francosaskatoon.ca

Table des matières

Mission	3
Membres associatifs	3
Bureau de direction, Personnel, Comités	4
Mot du président	5
Activités 2019 - 2020	6
But stratégique 1	7
But stratégique 2	7
But stratégique 3	8
But stratégique 4	8
Programmation culturelle	9
Sources de financement	11
Annexes	13
Annexes 1: Rapports des membres associatifs	14
Rapport de la chorale Le Chœur des Plaines	14

Mission:

Mission et vision de la Fédération des francophones de Saskatoon:

La Fédération des francophones de Saskatoon (la Fédération) est le porte-parole et le chef de file des francophones de Saskatoon pour la promotion et le développement de leurs intérêts.

Elle est au service de toutes les personnes qui parlent et vivent en français à Saskatoon.

Membres associatifs:

La Fédération comptait cette année 9 associations francophones : l'Assemblée Communautaire Fransaskoise, l'Association Jeunesse Fransaskoise, les Chevaliers de Colomb, la Chorale Chœur des Plaines, la Communauté des Africains Francophones de la Saskatchewan, la Paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens, les Patriotes, Toastmasters Inspiration Bilingue, la Troupe du Jour.

Chaque association participe à la riche vie francophone de Saskatoon en offrant sa propre programmation et des services, et en travaillant en partenariat avec la Fédération sur certains projets. La Fédération et ses groupes membres peuvent compter sur les nombreux bénévoles nécessaires à leurs fonctionnements et à la réalisation des événements et activités. Nous souhaitons tous les remercier chaleureusement pour chaque heure qu'ils offrent au service de la communauté francophone de Saskatoon.

Rapport d'activités 2019-2020

Conseil d'Administration

Dustin McNichol, Président
Bertrand Giroux, Vice président
Martin Côté, Trésorière
Mariève Émard, Secrétaire
Scott Bell, Conseiller
Samuel Ferré, Conseiller
Camille Matheson, Conseillère
Micheline Gaudet, Conseillère

Personnel

Arnaud Coullaut, Directeur
Margo LeBlanc, Directrice de Cinergie, Festival du film francophone
May Deeb, Commis-comptable
Appolinaire N'Gankam, Concierge

Bénévoles impliqués dans le fonctionnement des comités de la Fédération :

Comité de gestion du bâtiment :

Anne Leis (Présidente), Gaby Akl, Gérard Leblanc, Tim Leis, Bertrand Giroux, Samuel Ferré, Don Ramage.

Comité du festival Cinergie:

Romain Chareyron, Arnaud Coullaut, Daisy Dailloux, Mariève Emard, Marie Franchin, Céline Guilloizeau, Ousmane Ilbo Mahamane, Rita Istifo, Margo LeBlanc, Fiseko Musonda, Cédrine Plongeur

Mot du Président Dustin McNichol



Chers membres,

Cette année, je termine la deuxième année de mon mandat comme Président par intérim, suite à la démission d'Étienne Gravel en octobre 2018.

La Fédération a eu une année mouvementée. Sur le plan organisationnel, nous avons eu des changements de personnel suite au départ d'Éric Lefol comme Directeur général, afin de gérer la Fédération des Aînés fransaskois. J'aimerais remercier M. Lefol pour toutes ses années de travail auprès de la Fédération et la communauté. La communauté francophone de Saskatoon a énormément profité de son dévouement et de son leadership.

Le Conseil d'administration de la Fédération a donc embauché M. Arnaud Coullaut comme Directeur général. M. Coullaut apporte à la Fédération de l'expérience approfondie en relations diplomatiques et culturelles, ainsi que de l'expérience en informatique/médias sociaux. Le Conseil d'administration de la Fédération est heureux de son leadership et de ses nouvelles idées pour la Fédération.

Comme toute organisation communautaire, nous avons dû faire face aux défis posés par la pandémie internationale de COVID-19. La fermeture générale de la province, soit entre mars et juillet 2020, a eu des effets négatifs généraux sur la location et la rentabilisation du Relais. Cela a également mené au report du Festival Cinergie au mois d'octobre, l'annulation de plusieurs événements culturels clés et

l'annulation de plusieurs initiatives de levée de fonds, notamment *Francothon* et *FrancoForme*. Malgré la portée de ces défis, la Fédération a eu des succès par rapport à plusieurs dossiers tels que les relations avec la majorité anglophone. Le CA a entamé des discussions avec la bibliothèque de la ville de Saskatoon afin d'augmenter le nombre de livres en français, ce que la ville a fait. De plus, après les efforts de diplomatie avec la ville en conjonction avec l'ACF et Centre de la Francophonie des Amériques, Saskatoon fait maintenant partie du *Réseau de villes francophones et francophiles d'Amérique (RVFFA)*. Ce réseau est un regroupement de plus de 160 villes au Canada, aux États-Unis, à Haïti, en Martinique et en Guadeloupe. Le but de ce réseau est de faire valoir la richesse et la vitalité de la francophonie.

D'ailleurs, la Fédération répond au défi de COVID-19 avec une nouvelle stratégie de "outreach" culturelle, axée sur le virtuel – des soirées quiz, des 5 à 7 virtuels, des spectacles à distance.

S'il y a une chose que nous devons retenir de tous ces défis cette année, c'est que la communauté francophone de Saskatoon retient toujours son esprit de détermination et de persévérance. La communauté francophone de Saskatoon connaît dans son histoire des luttes et des temps difficiles; c'est en se rappelant de nos principes fondateurs, ainsi que notre vision pour l'avenir, que nous relevons le grand défi de l'épanouissement communautaire. Ce fut un énorme privilège de vous servir en tant que Président. Il est mon espoir que, pendant mes deux années de service, j'ai fait honneur à la communauté qui m'a accueilli à bras ouverts.

Bien à vous,

ACTIVITÉS 2019-2020 (Période du 1er avril 2019 au 31 mars 2020)

Ce rapport d'activités couvre la période comprise entre le 1^{er} avril 2019 et le 31 mars 2020. Il est organisé autour des 4 axes stratégiques définis lors de la planification stratégique pour les années 2020-2024, en juin 2019.

AXE STRATÉGIQUE 1 : RECONNAISSANCE, PAR LA MAJORITÉ, DE L'AP- PORT DE LA FRANCOPHONIE.

Festival des enfants Nutrien 2019, du 1er au 4 juin :

Pour la quatrième année, la direction du Festival nous a demandé de participer pour augmenter l'offre des services en Français. La collaboration avec l'Association des Parents Fransaskois (APF) a permis d'offrir une programmation augmentée aux enfants bilingues et une visibilité de la francophonie aux familles qui ont participé au festival. 2 employés et 5 bénévoles ont participé à la tente francophone

Célébrations du 1^{er} juillet 2019 : La Fédération a pour tradition de participer aux cérémonies officielles de la fête du Canada à Saskatoon. Cette année, un bénévole, Jeff Soucy, a pris le rôle de maître de cérémonie francophone, un membre de notre CA, Scott Bell, a prononcé un discours en français et un élève de l'ECF a chanté l'hymne national en version bilingue. Notre participation est le fruit d'une collaboration avec l'Optimist Club of Saskatoon et la présence francophone touche un large public, dont de nombreux nouveaux arrivants.

Festival Folkfest, 15-17 août 2019 : La Fédération organise tous les deux ans un pavillon francophone qui propose 3 jours de spectacles avec des artistes francophones, des kiosques d'artisans ainsi qu'un service de nourriture offrant des plats issus des différents horizons de la francophonie. Cette année plus de 4000 visiteurs ont franchi la porte de notre pavillon.

Heritage Festival, 2 février 2020 : La Fédération a participé au sein du kiosque francophone à ce grand événement annuel. Elle y a fait la promotion des communautés francophones au Canada à travers un jeu inédit des drapeaux développé par la Société Historique de la SK.

Cérémonie de levée du drapeau fransaskois, 4 mars 2020 et pour toute la durée des RDV de la Francophonie : L'événement s'est déroulé à l'école primai-

re de l'ECF, en présence de M. Le Maire Charlie Clarke, M. Kevin Waugh, MP et Cathy Sproule, MLA. Plus de 380 élèves ont assisté à la cérémonie. Le drapeau fransaskois a flotté pendant toute la semaine des RDV à l'hôtel de ville.

Réunions avec la ville de Saskatoon pour le groupe de travail WINTERCITY YXE. La ville fait un effort pour augmenter le dynamisme et les événements pendant l'hiver. Notre expérience avec le Carnaval d'hiver est utile pour la discussion de différents projets.

BUT STRATÉGIQUE 2 : VIVRE EN FRANÇAIS DANS NOTRE VIE QUOTIDIENNE.

Les 5 à 7 : 36 5 à 7 ont été organisés pendant cette période. Certains 5 à 7 ont été réalisés en collaboration avec d'autres groupes pour apporter des activités différentes (concerts, conférences, vernissages). Au total plus de 1000 personnes ont assisté à ces soirées qui réunissent les membres de la communauté dans un esprit décontracté.

Accueil : La Fédération fournit un servicequotidien à toutes les personnes qui manifestent un intérêt au fait francophone, que ce soit en personne dans nos locaux, par téléphone ou par internet. Nous mettons un point d'honneur à répondre du mieux possible aux nombreuses requêtes que nous recevons. Nous mettons très fréquemment les visiteurs en relation avec des associations francophones ou des individus qui peuvent les aider dans leurs démarches.

Centralisation des services en français dans notre bâtiment 'Le Rendez-vous Francophone', bâtiment entièrement accessible, situé en centre-ville rassemble de nombreux groupes francophones: le Réseau de Santé en Français de la Saskatchewan (RSFS), le Conseil Économique et Coopératif de la Saskatchewan (CECS), le Collège Mathieu, l'Assemblée Communautaire Fransaskoise (ACF), la Fédération des Aînés Fransaskois (FAF), la Communauté des Africains Francophones de la Saskatchewan (CAFS), la Fédération provinciale des Fransaskoises (FPF) et la Fédération des Francophones de Saskatoon.

Rapport d'activités 2019-2020

BUT STRATÉGIQUE 2, SUITE :

Lettre hebdomadaire : Nous envoyons chaque semaine notre lettre hebdomadaire à une liste de plus de 850 abonnés. Cette lettre diffuse des informations sur toutes les activités en Français à Saskatoon, provenant de tout le Village Urbain Francophone de Saskatoon .

Le Rouleau : Au déclenchement de la pandémie, nous avons eu l'initiative de proposer à nos lectrices et lecteurs un nouveau format de lettre proposant des activités, des découvertes, des événements culturels sur un ton léger dans le but de maintenir le lien entre les membres de la communauté et de continuer à se cultiver tous ensemble. Le slogan du Rouleau est culture, découvertes, humour et il est publié deux fois par semaine.

BUT STRATÉGIQUE 3 : **UNE COMMUNAUTÉ FRANCOPHONE HARMONIEUSE, INCLUSIVE ET COHESIVE**

Saskatoon accueille : 2 activités ont été réalisées pendant la période, le 27 avril, un pique nique communautaire suivi d'une promenade avec initiation écologique et le 29 juin, un tournoi de soccer. Au total, plus de 60 personnes ont participé aux événements.

Vie francosaskoïse provinciale : Participation aux conférences régionales de l'ACF, rencontres inter-intra, Rendez-vous Francosaskois. Toutes ces rencontres nous permettent de réseauter et d'échanger avec tout le personnel communautaire de la province, et de développer la francophonie de manière plus harmonieuse sur l'ensemble du territoire saskatchewanais.

BUT STRATÉGIQUE 4 : **UNE COMMUNAUTÉ OÙ JEUNES ET ADULTES SONT MOBILISÉS**

Le PIF et sa drôle de bande, la ligue d'improvisation francophone de Saskatoon: Les artistes improvisateurs se réunissent chaque semaine pour des pratiques et réalisent un spectacle par mois. Les artistes ont bénéficié d'un encadrement par une formatrice à raison de 2 fois par mois. 12 artistes font partie de la ligue d'improvisation. Des soirées mensuelles ont eu lieu d'avril à juin attirant environ 20 à 50 personnes. A partir de septembre, suite au départ de plusieurs artistes, les répétitions ont continué, mais pas les spectacles.

Soirées Cabaret : Pendant cette période, il n'y a eu qu'une seule soirée Cabaret le 10 mai, avec Mario Lepage comme artiste invité. Cette soirée marquait la fin de ce projet, que nous avons initié en 2013.

Soirées Talk Chaud : Cette série de soirées spectacles a été en mise en place en remplacement des soirées Cabaret. Ces soirées ont fait intervenir 3 animateurs et 1 ou 2 artistes invités. Les artistes sont amenés à parler d'eux-mêmes, et les animateurs abordent aussi des sujets d'actualité sur un mode satyrique et humoristique. Ces soirées ont eu lieu toutes les 6 semaines à partir d'octobre 2019. La popularité des 3 animateurs a attiré dès la première édition un public nombreux (de 60 à 80 personnes)

Instagram : Afin de rejoindre un public plus jeune, la Fédération a lancé à la fin mars son compte Instagram sur lequel elle échange régulièrement avec ses abonnés. Il compte aujourd'hui plus de 340 abonnés et héberge de nombreux événements de la Fédération.

Gouvernance : Le CA implique des personnes d'âges variés qui apportent des points de vue différents et aussi des façons d'opérer différentes. Ceci permet à notre groupe d'avoir une gouvernance active, et de rester connecté avec les différentes tranches d'âge de notre public.

PROGRAMMATION CULTURELLE :

5 à 7 spécial « Levée de fonds pour le Francothon », 29 mars 2019.

Cette soirée a été organisée en partenariat avec la Fondation Fransaskoise, pour la l'événement annuel de levée de Fonds dans toute la province. Nos élus du CA faisaient des appels téléphoniques, et nous avons organisé une soirée Karaoke qui a connu un bon succès.



Saskatoon Accueille , 27 avril 2019.

Pique Nique et promenade au Parc Meewasin. Une activité ludique et de plein air organisé dans le cadre de l'initiative « Saskatoon accueille » à destination des nouveaux arrivants au sein de la communauté. 23 personnes ont participé à cet événement dont 2/3 de nouveaux arrivants.



14ème édition du Festival du film francophone CENERGIE, du 30 avril au 5 mai 2019.

2142 visiteurs de tous âges ont pu apprécier : 15 longs métrages du monde francophone, 15 courts métrages canadiens, 6 projections spéciales pour les scolaires, 2 discussions avec des réalisateurs, 2 projections spéciales pour les familles suivies d'activités manuelles et d'un goûter. 17 bénévoles ont participé à la réalisation du festival. L'intégralité de Cinergie sur toute l'année a comptabilisé 3104 entrées.



Soirée Cabaret, avec Mario Lepage, 10 mai 2019

Fête de la Saint Jean-Baptiste, 25 juin 2019:

Réalisée en collaboration avec 7 organismes francophones et pour la deuxième année, l'institut Métis Gabriel Dumont, la Fête de la Saint Jean-Baptiste a été célébrée autour d'un repas, d'activités et de jeux, et d'un spectacle de clôture. 220 personnes ont participé et 150 repas ont été servis.



Francoforme Tournoi de Balle Donnée, 29 juin 2019:

Dans le cadre du nouveau programme Francoforme, destiné à encourager l'activité physique et sportive dans un environnement francophone, 32 personnes ont participé à ce tournoi suivi d'un BBQ.

Folkfest, 15-17 août 2019 :

3 jours de spectacles, d'activités, de jeux et de gastronomie pour célébrer la richesse de la diversité francophone à Saskatoon. L'événement a rassemblé plus de 4000 participants.



Soirées d'improvisation avec le PIF, avril-juin 2019:

Des soirées mensuelles de la ligue d'improvisation se sont tenues pendant la période, réunissant 20 à 50 personnes par spectacle.



Soirées Talk Chaud, septembre 2019-Mars 2020:

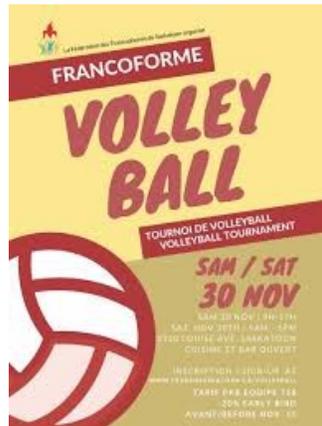
4 soirées se sont déroulées pendant la période, réunissant entre 60 et 80 personnes par événement. Le talent des animateurs et des artistes et le ton décalé du format ont fait le succès de ces soirées.



Rapport d'activités 2019-2020

Francoforme Tournoi de Volleyball, 30 novembre 2019

Dans le cadre du nouveau programme Francoforme, destiné à encourager l'activité physique et sportive en langue française, les participants ont pu s'affronter amicalement lors d'un tournoi de volleyball.



Concert de Beauséjour, 22 novembre 2019 :

A l'occasion du coup de cœur francophone dans l'Ouest, la Communauté a pu découvrir le groupe Beauséjour et les rythmes country de ce groupe à l'impressionnante feuille de route entre l'Acadie et le Manitoba. Une trentaine de personnes était présente.



Soirée de Noël, 20 décembre 2019 :

Cette soirée a été réalisée en collaboration avec de nombreuses associations et groupe francophones. Les familles de la communauté ont pu profiter d'un repas, d'activités et de jeux et de la traditionnelle visite du Père Noël.



Heritage Festival de Saskatoon, 2 février 2020 :

Lors de ce grand événement annuel, au sein du kiosque francophone, la Fédération a proposé aux visiteurs un jeu inédit sur la reconnaissance des drapeaux des communautés francophones à travers le pays, en partenariat avec la Société Historique de la SK.



Francoforme Tournoi de Curling, 1er février 2020:

Dans le cadre du nouveau programme Francoforme, destiné à encourager l'activité physique et sportive en langue française, les participants ont pu s'affronter amicalement lors d'un tournoi de curling.

Concert du Winston Band, 29 février :

A l'occasion de la tournée des spectacles organisée par le CCF, les membres de la communauté ont pu danser sur les rythmes Zydeco de la formation musicale québécoise et profiter d'un apéritif dînatoire cajun. Une quinzaine de personnes étaient présente.



Cérémonie de levée du drapeau, 4 mars 2020 :

L'événement a réuni les officiels de ville, la presse et plus de 300 élèves de l'ECF PMR.

Carnaval d'Hiver, 7 mars 2020:

Organisé conjointement avec la SNPCA, le RSFS, l'AJF, l'ECF, l'APF et l'ACF, l'événement rassemblait des activités à l'intérieur et à l'extérieur, pour toute la famille. La journée était très froide, mais plusieurs personnes ont tout de même participé aux activités extérieures. Plus de 200 personnes ont assisté à cet événement.



SOURCES DE FINANCEMENT :

La recherche de financement est un souci constant de la Fédération. De nombreuses demandes sont faites à plusieurs programmes différents de Patrimoine Canadien. Tous les bailleurs de fonds nommés ci-dessous sont sollicités parfois à plusieurs reprises dans une même année. Chaque projet amène également son lot de commandites, en nature ou en espèces.

La location du Relais pour des réunions, activités, soirées a été très active pendant cette période. Le Relais a été loué 284 fois à raison d'une moyenne de 25 fois par mois. En mars, le nombre a chuté à 12 en raison du début de la pandémie de COVID 19.

La Fédération gère le 'Rendez-vous francophone', grâce au comité de gestion du bâtiment. Tous les espaces de bureaux sont loués. Les revenus de locations payent l'hypothèque, constituent un fond de réserve, sont réinvestis dans des travaux de rénovation, et servent à soutenir les activités de la Fédération.

Merci à tous nos bailleurs de fonds :

City of Saskatoon
Conseil Culturel Fransaskois, programme PAMA
Consulat de France de Vancouver
Dakota Dunes Community Foundation
Fondations Communautaires du Canada
Fondation Fransaskoise
Gouvernement du Québec, Secrétariat aux affaires inter-gouvernementales canadiennes
Patrimoine Canadien : Programme de développement des communautés de langues officielles, projet et programmation; Canada en Fête; Développement des communautés par le biais des arts et de la culture
Ressources humaines et développement social du Canada
Saskatchewan Arts Board
SaskCulture
SaskLotteries
Service Canada et Jeunesse Canada au Travail
Tourism Saskatoon

Commandites et dons de particuliers, d'entreprises et d'associations ou d'organismes Fransaskois

Merci aux bénévoles qui se sont impliqués dans le fonctionnement des comités de la Fédération :

Comité de gestion du bâtiment :

Anne Leis (Présidente), Gaby Akl, Gérard Leblanc, Tim Leis, Don Ramage, Bertrand Giroux, Samuel Ferré

Comité du festival Cinergie:

Romain Chareyron, Arnaud Coullaut, Daisy Dailloux, Mariève Emard, Marie Franchin, Céline Guilloizeau, Ousmane Ilbo Mahamane, Rita Istifo, Margo LeBlanc, Fiseko Musonda, Cédrine Plongeur



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage



Gouvernement de
la Saskatchewan



Secrétariat
aux affaires
intergouvernementales
canadiennes

Québec 



Service
Canada 



CÉCS
CONSEIL ÉCONOMIQUE ET COOPÉRATIF
DE LA SASKATCHEWAN



ANNEXES

ANNEXE 1

RAPPORTS D'ACTIVITÉ DES MEMBRES ASSOCIATIFS

La Chorale Le Chœur des Plaines

La saison 2019 – 2020 fut remplie de défis mais aussi de quelques belles réussites.

Le premier défi était de trouver un directeur musical, que nous avons trouvé en la personne de Charlie Wielgoz de Regina. Bien qu'elle ne parlait pas français elle a fait un énorme effort pour apprendre quelques mots clés. Elle en était à sa première expérience en direction et s'est bien débrouillée. Sous sa direction nous avons participé au lancement du livre de Candace Savage, Strangers in the House. Nous avons chanté 2 chants, « Parle-moi français » et « 1916 » devant une salle comble au Relais. Nous avons eu du plaisir et l'assemblée a bien reçu notre prestation.

En décembre nous avons présenté un concert de Noël au Columbian Manor et nous avons constaté que plusieurs francophones y habitent. Nous avons été bien reçu et je crois bien apprécié.

Notre répertoire était assez difficile et plusieurs membres ont connus des maladies plus ou moins prolongées. Cependant nous étions bien partis pour relever ces défis et présenter un concert final intéressant.

Malheureusement notre saison s'est terminée subitement au mois de mars à cause du Covid19. Tristement nous avons dû annuler les répétitions et le concert du printemps en raison du risque de contagion du virus.

Présidente
Rose Marchildon